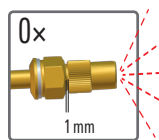
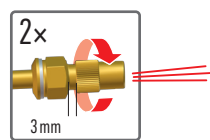


Leistungsdaten Données de performance Dati prestazionali Prestaties

Sprühen 0 Umdrehungen
Pulvérisation 0 tour
Spruzzare 0 giri
Verstuiven 0 omdraaiingen



Strahl 2 Umdrehungen
Jet 2 tours
Getto 2 giri
Straal 2 omdraaiingen



bar	l/min	l/min
1	0.23	0.77
2	0.31	1.06
3	0.37	1.28
4	0.43	1.47



Verwendung Utilisation Uso Gebruik

- Verwendung:** Zur Verwendung mit flüssigen Pflanzenschutzmitteln sowie mineralischen und pflanzlichen Lösungsmitteln und Ölen
- Ungeeignet:** Nicht geeignet für unpolare Lösungsmittel, Ketone, Peroxide, Säuren und Basen (Laugen)
- Utilisation:** Pour l'utilisation avec des produits phytosanitaires et les solvants et huiles d'origine minérale et végétale
- Inapproprié:** Inapproprié pour les solvants non-polaires, cétones, peroxydes, acides et bases
- Uso:** Per l'uso con prodotti fitosanitari e solventi minerali e vegetali e oli
- Non adatto:** Non adatto per solventi apolari, chetoni, perossidi, acidi, basi (soluzioni alcaline)
- Gebruik:** Te gebruiken met vloeibaar gewasbeschermingsmiddel alsook met minerale en plantaardige oplosmiddelen en olie
- Ongeschikt:** Niet geschikt voor apolaire oplosmiddelen, ketonen, peroxide, zuren en basen

EU-Konformitätserklärung Déclaration UE de conformité Dichiarazione UE di conformità EU-conformiteitsverklaring

Wir bestätigen hiermit, dass die unten aufgeführten Sprüheräte aufgrund der Konzipierung und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entsprechen.

Par la présente, nous confirmons que les pulvérisateurs ci-après indiqués répondent suite à leur conception et leur construction ainsi que de par le modèle que nous avons mis sur le marché, aux exigences de sécurité et d'hygiène en vigueur de la directive européenne.

Si conferma che le irroratrici riportate di seguito, per la loro progettazione e costruzione, nonché nella versione che abbiamo immesso sul mercato, sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza e salute delle direttive UE.

Wij bevestigen hierbij dat de hieronder beschreven sproeiapparatuur op basis van ontwerp en bouwwijze, net als in de door ons in omloop gebrachte uitvoering, voldoet aan de veiligheids- en gezondheidsvereisten conform EU-richtlijnen.

Modell
Modèle
Modello
Model

Profi Star 3

Interne Massnahmen stellen sicher, dass die Seriengeräte immer den Anforderungen der aktuellen EU-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen. Der Unterzeichnende handelt im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsleitung.

La conformité permanente des appareils de série avec les exigences des directives UE en vigueur et les normes appliquées est garantie par des mesures internes. Le soussigné agit par ordre et avec les pleins pouvoirs de la Direction commerciale.

Le misure interne garantiscono che gli apparecchi in serie siano sempre conformi ai requisiti delle direttive UE attuali e alle norme appli-cate. Il sottoscritto agisce per conto e per procura dell'amministrazione.

Interne maatregelen garanderen dat de producten altijd voldoen aan de vereisten van de actuele EU-richtlijnen en aan de toegepaste normen. De ondergetekende handelt in opdracht en met volledige volmacht van de bedrijfsleiding.

Stetten,
10.08.2022

M. Zaugg
Leiter Entwicklung & Konstruktion
Birchmeier Sprühtechnik AG
Im Stetterfeld 1
5608 Stetten
Schweiz

Einschlägige Richtlinien
Directives pertinentes
Direttive in materia
Fundamentele richtlijnen
2006/42/EG, 2009/127/EG

Art.Nr. 12125701 | v0224

DE Gebrauchsanleitung – Druckspeicher-Sprüherät

FR Mode d'emploi – Pulvérisateur à chambre d'air comprimé

IT Istruzione per l'uso – Irroratrice ad accumulazione di pressione

NL Gebruiksaanwijzing – Sproeier met druklucht reservoir

Profi Star 3

3 Liter / 4 bar



max.
4 bar



G 3/8"

1



NEU
mit
PR 3

Art.Nr. 12118401



Unbedingt vor Erstgebrauch lesen

A lire impérativement avant la première utilisation

Da leggere assolutamente prima della messa in funzione per la prima volta

Absoluut lezen voor het eerste gebruik

Die in der ursprünglichen Anleitung aufgelisteten Daten werden durch die in diesem Beiblatt ersetzt. Dieses Beiblatt ist Bestandteil der Originalanleitung und ist nur gültig mit den Originalbetriebs- und Sicherheitshinweisen.

Les informations mentionnées dans les instructions d'origine sont remplacées par les valeurs indiquées à l'intérieur de cette enveloppe. Cette enveloppe fait partie intégrante du mode d'emploi et elle est uniquement valable si elle est jointe au mode d'emploi d'origine et aux consignes de sécurité.

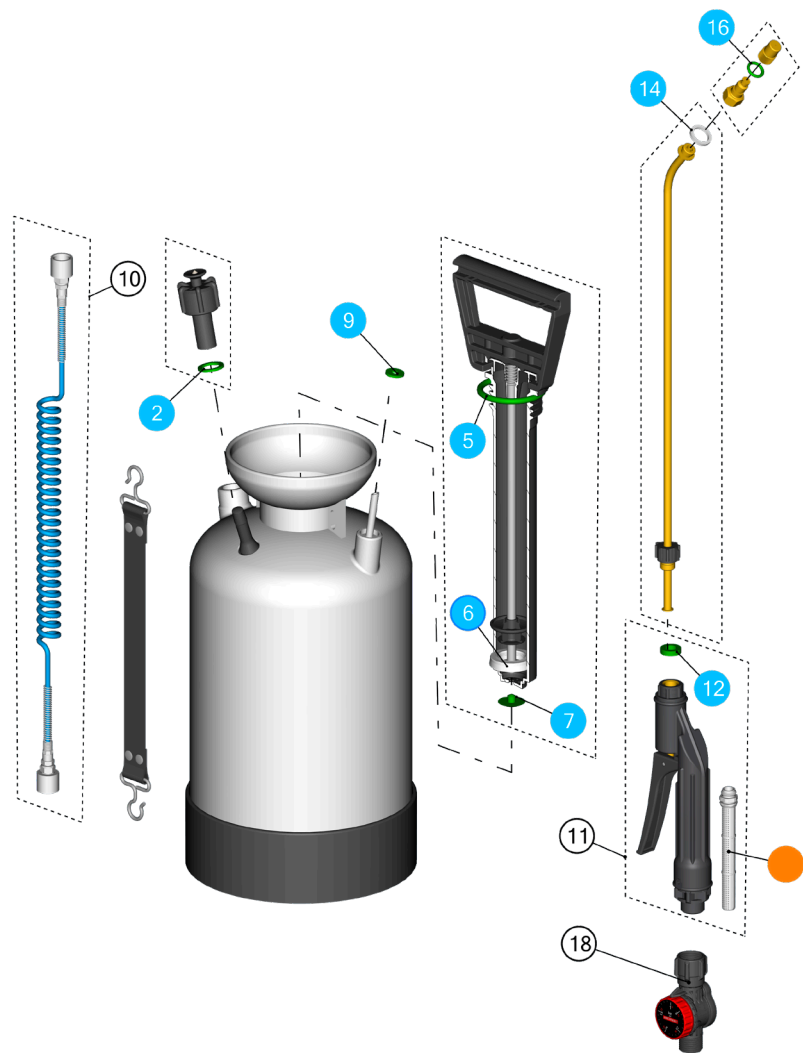
I dati elencati nelle istruzioni originali sono sostituiti dai valori indicati all'interno di questo foglio supplementare. Questo fa parte delle istruzioni per l'uso originali ed è valido solo se è allegato alle istruzioni per l'uso e alle istruzioni di sicurezza originali.

De gegevens in de originele instructies worden vervangen door die in deze aanvulling. Deze aanvulling maakt deel uit van de originele instructies en is alleen geldig met de originele gebruiks- en veiligheidsinstructies.



Made in Switzerland

Ersatzteile
Pièces de rechange
Ricambi
Reserveonderdelen



- **Dichtungssatz**
Pochette de joints
Set di guarnizioni
Set dichtingen
Art.Nr. 10399003-SB

- ⑩ **Spiralschlauch kpl.**
Tuyau spiralé cpl.
Tubo spiralato cpl.
Spiraalslang cpl.
Art.Nr. 12124201

- ⑪ **Handventil**
Poignée
Valvola manuale
Handgriep
Art.Nr. 10966105-SB

- ⑱ **Einstellbares Druckregelventil PR 3 P1**
Valve régulatrice de pression ajustable PR 3 P1
Valvola a pressione regolabile PR 3 P1
Instelbaar drukregelventiel PR 3 P1
Art.Nr. 12140001

i Nr. 1 bis 18: Diese Ersatzteile finden Sie auf www.birchmeier.com
N° 1 à 18: Vous trouverez ces pièces de rechange sur www.birchmeier.com
N. da 1 a 18: Questi ricambi sono disponibili su www.birchmeier.com
Nr. 1 t/m 18: Deze reserveonderdelen vindt u op www.birchmeier.com

Optionales Zubehör
Accessoires en option
Accessori opzionali
Optionele accessoires



- Art.Nr. 11612810
Flachstrahldüse (TP 8002 Ms)
Buse à jet plat (TP 8002 Ms)
Ugello a getto piatto (TP 8002 Ms)
Vlakstraaldop (TP 8002 Ms)

- Art.Nr. 28502325-SB
Duro-Nebeldüse 1.65 mm
Jet brouillard Duro 1.65 mm
Ugello nebulizzante Duro 1.65 mm
Duro-nevelsproeier 1.65 mm

- Art.Nr. 10501803-SB
Herbizid Floodjet-Düse 1.6 mm
Buse pour herbicide floodjet 1.6 mm
Ugello floodjet per erbicida 1.6 mm
Herbicide straaIsproeier 1.6 mm

- Art.Nr. 10501606
Profisprühschirm oval
Capot de protection professionnel ovale
Campana professionale ovale
Professionele spuitkap ovaal

- Art.Nr. 11558501
Vario Gun
Vario Gun
Vario Gun
Vario Gun

- Art.Nr. 11935801
XL 8 S Teleskop-Lanze 7 m (22.96 ft)
XL 8 S Lance télescopique 7 m (22.96 ft)
XL 8 S Lancia telescopica 7 m (22.96 ft)
XL 8 S Telescopische lans 7 m (22.96 ft)

- Art.Nr. 10985204
Teleskoprohr 0.5-1 m (1.65-3.3 ft)
Lance télescopique 0.5-1 m (1.65-3.3 ft)
Tubo telescopico 0.5-1 m (1.65-3.3 ft)
Telescopische lans 0.5-1 m (1.65-3.3 ft)

- Art.Nr. 10960601
Verlängerung 1 m (3.3 ft)
Rallonge 1 m droite (3.3 ft)
Prolunga 1 m (3.3 ft)
Verlenging 1 m (3.3 ft)

- Art.Nr. 11889501-SB
Sprühbalken Aluminium
Rampe de pulvérisation aluminium
Barra spruzzatrice in alluminio
Sproeiboorn aluminium

www.birchmeier.com
Weiteres Zubehör
D'autres accessoires
Altri accessori
Verdere accessoires